

Buenos Aires.

Las orillas del Plata

Esta noche dormimos en el barco. Es nuestro último sueño a bordo, porque mañana llegaremos por fin a Buenos Aires. Desde el comedor, mientras engullimos la cena confeccionada—por flol—con viandas que no han pasado por el frigorífico, contemplamos la salida del trasatlántico «Julio César» que ha venido siguiendo nuestros pasos, y vemos como zarpa algo más tarde el vaporcito que hace el servicio diario entre Montevideo y Buenos Aires. Durante toda la noche, no cesa ni un minuto el trajín en el puerto: crujen las gruas, resuelan las máquinas de vapor, se mueven las vagonetas, aligerando de su carga las bodegas del barco.

Ahora suben a bordo los funcionarios argentinos de la oficina de inmigración, y con una gran minuciosidad, examinan todos los documentos de cuantos vamos en el barco. Poco después, los médicos de a bordo, proceden a vacunarnos concienzudamente. Hay que pasar por todos estos purgatorios antes de entrar en la Argentina: la moderna tierra de promisión, quiere hombres, sí, pero selectos y escogidos. La Argentina, es como una gran coqueta que al verse pretendida y cortejada, pone peros a todo y hace miles de remilgos ante sus amadores. Ante la oficina de inmigración, tenemos que justificar,—y afortunadamente, podemos justificarlo—que no estamos locos, ni lo hemos estado que no hemos ejercido la mendicidad, que estamos útiles para el trabajo, que no padecemos enfermedades infecciosas, que no hemos sido condenados por delitos sociales, que no estamos actualmente perseguidos por la Justicia, que no somos mayores de sesenta años. «Este nosotros», los que no llevamos cartilla de emigración de España, porque los emigrantes, deben hacer otras pruebas mucho más complicadas. La República Argentina, pueblo joven y nuevo, no quiere ser poblada por el desecho de Europa, y selecciona los materiales que van a construir la

«Al filo de las dos de la mañana, levanta anclas el barco, camino de la costa bonaerense. Atravesamos en la noche el Río de la Plata. Y este viaje nocturno, es una expedición por un país de ensueño, en el suave resbale sobre las aguas quietas donde las lucecillas de la costa, los parpadeos de los

faros y el titilar de las estrellas se reflejan formando pueblos de luz y sombra por donde nuestro espíritu romántico se pasea vestido de domingo.

Cuando amanece Dios, Buenos Aires se abre ante nuestra vista en una perspectiva nunca jamás soñada. La Ciudad Luz de Sud América se va haciendo visible por momentos. Ya se distinguen las torrecillas de la estación de radiotelefonía, el muro de contención, la Boca, y más allá, el palacio de Aguas corrientes, Palermo, el ferrocarril de Córdoba, y a lo lejos, casi ya en lo impreciso, Belgrano y el Hipódromo Nacional. Entramos en el puerto por la Dársena Sur, y apenas si podemos darnos cuenta de la magnificencia de este refugio marítimo que posee dos dársenas, cuatro diques, dos docks y un antipuerto, con un movimiento de buques que le hace ser uno de los más importantes de la tierra. Cerca de 25.000 barcos, vapores y veleros han entrado este año en el Puerto de Buenos Aires, arrojando un total aproximado de cerca de diez millones de toneladas. Cerca de 150.000 inmigrantes han pisado este puerto en lo que va de año.

Buenos Aires, entrando por la Avenida de Mayo, ofrece al visitante un aspecto de Ciudad recién hecha en cuya construcción no se ha desdeñado ningún invento nuevo ni ningún adelanto. Una vida febril corre por estas artérias urbanas, derramándose prodigamente mas allá de la Ciudad misma; peatones apresurados, tranvías rebozantes, ferrocarriles subterráneos, carruajes automóviles, ciclistas... cruzan y cruzan de un lado para otro en movimiento eterno, signo de vida y de alertar constante. La República Argentina, corre tras el progreso a través de sus pampas y sus ciudades montada en los 90.000 automóviles que como cifra abrumadora arroja su estadística.

Un paseo por Buenos Aires, es una sucesión de emociones que pisan sin farse en la retina, sustituyéndose las unas por las otras; el puerto, la Plaza de Mayo, la Avenida, la calle Santa Fé, la Avenida Alvear, la Recoleta; el Parque de Palermo... y al otro lado, las Barracas, el barrio de la Boca, Avellaneda... forman un contraste difícil de explicar. Porque Buenos Aires es eso; un eterno contraste. Al lado de la mayor riqueza, se halla la

gran miseria; al del negocio floreciente, el negocio en fracaso; al de la casa suntuosa, el modesto chamizo; al del súbdito japonés, el súbdito español. Cruzar desde Palermo hasta la Boca, es ver toda la vida bonaerense.

¿Qué espíritu tiene Buenos Aires? No puede precisarse claramente, Buenos Aires no es español, ni es italiano, ni es inglés. Buenos Aires es... argentino. La vida cosmopolita de Buenos Aires, ha cristalizado en un tipo, y ese tipo, producto y resultado, es totalmente distinto de sus componentes.

Cuando regreso de mi excursión callejera, para cerrarme en la habitación del Hotel que la suerte me ha deparado, un amigo me espera.

—¿Que te va pareciendo Buenos Aires?—me pregunta ensguida.

Yo que vengo confuso todavía; yo que traigo un criterio europeo; yo, que vengo chaparado en español, me declaro incapaz de interpretar fielmente en este instante a esta Ciudad inmensa. Por eso trato de poner mi espíritu a la americana, y echando mano de un americano me lo respondo.

—¿Esta Ciudad?... ¡Chel! *Mariano Grandos.*
Buenos Aires, diciembre 1923.

DE TODAS PARTES

Las solteras.

Las conoceréis, sin duda; son las de hoy, las mismas del 11 las del 9, las que vieron desfilas ante sus ojos, siempre acariciadores, siempre dulces, los ejércitos de las tres guerras, con la esperanza nunca perdida de encontrar un novio, tal vez un marido, que las arranque de la odiosa soltería.

Desde el 9 acá, sumad años; pensad en el sinnúmero de fiestas, beneficencias, bailes, tómbolas, chicolos sin fin y paseos en el Parque; contad con que la solterona clásica no ha perdido ocasión de exhibirse siempre con la misma esperanza, y comprenderéis el heroísmo de trece años de lucha ante el espejo, de batallas reñidas con la modista, cuando la hay; de comidas hechas deprisa y corriendo por no llegar tarde al espectáculo, de cotilleos, de chismes, de enredijos, de ironía amargura ante la noticia de la amiga que tuvo relaciones formales, que se casó al fin.

¡Ah! yo compadezco de todo corazón a la solterona. Yo quisiera tener un corazón tan grande, más grande aún que la plaza de España, y poderlo distribuir entre las solteras clásicas, inveteradas, que lo eran tal vez en la época de Margallo.

Yo he visto en las despedidas de las tropas estos días, pasear por el muelle alguna que otra señorita, al parecer joven, y cuyo corazón tal vez no latía de una manera isocrona por causa de algún oficial de airoso porte que para España embarcaba.

De todo corazón compadezco a la solterona, porque es caritativa, es buena. Lo único con que la solterona no transige es con la felicidad ajena: ¡ha dejado tanta piel en su corazón la ventura de las demás!...



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D. ANGELA CALAHORRA DE LA ORDEN VIUDA DE RAMIREZ

TERCIARIA FRANCISCANA

FALLECIO EL 1.º DE MARZO DE 1923

(Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad).

D. E. P.

Su desconsolada hija doña María de los Dolores; hijo político D. Julio Orensanz, nieto, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Suplican una oración por su alma y la asistencia a los oficios de Fin de Año, que tendrán lugar el día 3 de Marzo próximo, en la iglesia de San Juan de Ratanca, y el 4 en la de Nuestra Señora la Mayor, a las once de la mañana, así como a las misas que por el descanso de su alma se celebrarán en todas las iglesias y conventos de esta capital, el día 1.º de dicho mes; por cuyo favor les vivirán agradecidos.

Soria 29 de Febrero de 1924.

El duelo se despide en el templo.

PARA ELLAS

Una página romántica

En un cine de la capital se ha proyectado ultimamente, una hermosa cinta titulada, «Violetas imperiales» recientemente estrenada en España.

No queremos hablar de ella, apesar de que nos ha parecido una producción muy bella y muy cuidada, digna de los mejores encomios y de los grandes éxitos que está obteniendo en todos los salones donde se proyecta.

Pero sí queremos trazar unas breves líneas para tratar de revivir, siquiera sea con una gran fuerza de imaginación, la incomparable página romántica que el asunto nos recuerda.

Página que, por cierto, no está visible en la película, aunque todo el «film» se desarrolle en la época histórica del más exagerado romanticismo.

Nos referimos a los amores del emperador Napoleón III con la condesa de Teba, luego emperatriz Eugenia, considerada por todos los cronistas que de ella han hablado, como la mujer más bella, más elegante y más atractiva de la Europa del siglo XIX.

En la película nos la presentan como emperatriz casi sin darnos cuenta, y se olvidan de su juventud durante la cual, imperó en el ánimo de todos cuantos la conocieron.

Por una casualidad, nació en un jardín de Granada, en el momento en que un temblor de tierra llenaba de pánico a las gentes de la hermosa ciudad andaluza.

Se educó en un convento de París y más tarde cuando contaba catorce años tan sólo, ya llamaba la atención en la capital de Francia por su esplendente belleza. Y diez años después la bella condesa española, triunfaba por completo, en las fiestas que el Príncipe Presidente,—como se llamaba entonces al que después se erigió emperador,—daba en el palacio del Eliseo

Corrían los años de gloria del segundo Imperio.

Napoleón III reanudó las fastuosidades de las cortes de Luis XIV y Luis XV, y los palacios de Fontainebleau y Compiègne, las más bellas residencias reales francesas, fueron testigos de las grandes fiestas llamadas «series», que figuran entre las primeras de la Historia.

Allí comenzó el idilio entre nuestra condesa de Teba y el tercer emperador francés.

Las frondas de aquellos jardines, orgullo de Francia, oyeron las primeras palabras de un amor que revolucionó las viejas costumbres palaciegas. Haciéndolo cristalizar en un matrimonio que escandalizó un poco a las demás cortes europeas, en las cuales el enlace de un Príncipe o de un Rey obedecía siempre a una razón de Estado.

Cuenta la Historia que Eugenia de Montijo, nada hacia para atraerse, en especial, el ánimo del emperador.

Sin embargo, con su naturalidad y su pudorosa altivez española triunfó, casi sin querer, por completo.

En cierta ocasión, y siguiendo una tradición francesa de Navidad, Napoleón III que se hallaba a su lado, quiso darle un beso.

La condesa de Teba le contuvo con un ademán de reina, al mismo tiempo que le decía: —Señor, sabed que en España los hombres solo besan a las damas cuando éstas son sus esposas o sus amantes. Y tened presente que si para ser vuestra esposa soy muy poco, soy todavía mucho para llegar a ser nunca vuestra amante».

A partir de aquel momento el emperador cambió completamente con respecto a la condesa de Teba que fué desde entonces, la mujer más respetada de Palacio.

¿Pensaba ya Napoleón en su casamiento?

No ha podido saberse.

Hay quien opina que tal vez no se atrevía a proponerle.

Efectivamente, para demostrarle lo que por ella sentía, se valía de todos los medios que se le ofrecían.

Una vez, yendo de paseo, Eugenia de Montijo estuvo largo rato contemplando una hoja de trébol llena de gotas de rocío de tal forma, que por efecto de la luz parecía una verdadera joya.

Cuando el Emperador lo supo mandó construir una magnífica «alhaja», la cual figuraba un trébol en cada una de cuyas hojas, en vez de la gota de rocío, había un diamante.

Por la noche, en el castillo, se hizo una lotería y se arregló la cosa tan bien que el trébol cayó en suerte a la futura emperatriz.

La corte empezó a murmurar.

Y entonces fué cuando después de un incidente, se decidió el matrimonio.

Parece ser que yendo del brazo la condesa de Teba con un alto personaje palatino, una señora, al lado de la cual pasaron los dos, pronunció en un arranque de mal humor, algunas palabras malsonantes.

Eugenia de Montijo, impresionadísima, se quejó a Napoleón, quien muy incomodado, le contestó tan sólo: —«Yo la vengaré a usted».

Al día siguiente, la pidió en casamiento, causando con ello en la Corte, verdadera sensación.

Yo no sé, lectora mía, lo que pensarás de este idilio tan profundamente romántico.

Por mi parte, sé decirte, que a su lado los de ahora,—si es que ahora hay idilios,—son... unos pobres idilios.

Rafael Ferrer.

LA USTED

LA VOZ DE SORIA

ESCULTOR-MARMOLISTA

CÁNDIDO D. APARICIO

Tallera: Valverde, 6 M d'rid

CASA FUNDADA EL AÑO 1886

Especialidad en trabajos para cementerios como lo acreditan los muchos colocados en Soria y sus pueblos.

Pidan presupuestos para toda clase de trabajos en mármoles, del país y extranjeros y piedras de granito pulimentado.

Peluquería de Vicente Alcázar, So-

portales del Colado, 34, Soria.

CRONICAS MADRILEÑAS

Benito Artigas en la Prensa de Madrid

El prestigio climatológico de la corte de las Españas ha sufrido un duro quebranto estos pasados días: nieves, lluvias y fríos intensísimos nos hacían creer que vivíamos en la capital de la Manchuria.

Si bajaría la temperatura, que hasta recordaba yo con cierta melancolía los templados días de Noviembre y Diciembre que disfrutaba en Soria paseándose por el altozano del Mirón.

Menos mal, lector amigo, que en Madrid no es obligatoria la reclusión en el domicilio y de poder estar en cualquier sitio a cubierto de la inclemencia invernal.

Llevado de mis aficiones tipográficas y huyendo del aguacero que descarga sobre mi aterido cuerpo, voy a visitar los talleres de «El Sol» y «La Voz» y, al mismo tiempo, a saludar a mi admirado amigo Benito Artigas.

Mientras éste termina su tarea, yo enhebro estas cuartillas para LA VOZ DE SORIA en las cuales quiero hablar algo de nuestro querido paisano.

Todos lo conocéis y esto me ahorra el tener que recordar sus primeros pasos en el periodismo. ¿Quién no recuerda su acertada dirección en «Tierra Soriana» y después su famoso periódico «La Verdad» donde ya Artigas aparecía como lo que es hoy: un periodista de singular talento y un hombre de una fortaleza de ánimo verdaderamente admirable?

Ya en Madrid, donde hizo sus primeras armas fué en el diario «El Mundo», que por aquel entonces iba muchos números y gozaba de cierto ascendiente y después en «El Radical» pero sin embargo, ninguno de estos periódicos era marco apropiado al temperamento y a la talla de Artigas.

Fué el fundarse «La Voz» y ser llamado por los editores para figurar en la redacción de este popular diario de la noche, cuando Artigas logró sus celebrados triunfos periodísticos.

Inauguró una sección, muy celebrada, que tituló «Panorama político» donde aparecían las ingeniosas «mañanas del Presidente» que lo era entonces don Eduardo Dato.

También en «La Voz» y con el pseudónimo de «Un ingenio» ha publicado unas «Entrevistas póstumas» que se pueden citar como modelo de gracia y amenidad.

De «La Voz» pasó Artigas a ser secretario de «El Sol» periódico que, como todo el mundo sabe, lo edita la misma empresa que «La Voz» y recientemente, fué solicitado otra vez en «La Voz» donde de actualmente ocupa uno de los primeros cargos de la redacción.

Hoy en día, Artigas escribe poco, alguna «Apostilla» que trae y de tarde en tarde una «Cena de las burles»; pero sus asuntos industriales y financieros absorben casi su actividad y apenas le dejan tiempo para coger la pluma.

Aun así y todo, Artigas es en Madrid un excelente periodista que goza de merecida reputación en el mundo de las Letras y que ha sabido, a fuerza de talento y trabajo, ser respetado y admira-

do por todos cuantos le conocen.

Vaya, con estas líneas volanderas mi rendida admiración hacia el paisano querido.

Bernabé Herrera.

Los Carnavales

En todas las Sociedades de Soria se están preparando para celebrar con toda solemnidad las fiestas del Carnaval.

En los Ciruelos de La Amistad y El Mercantí, parece que se ha acordado suprimir el baile del domingo de Piñata, por coincidir con el primer día de ferias, trasladándolo al lunes día 3.

En el Casino de Numancia se prepara también unas excelentes fiestas.

Los jóvenes de la Sociedad están animadísimos para que los bailes resulten más brillantes que ningún año.

Habrán los bailes de costumbre los días 2, 4 y 9. Amás el lunes, día 3, a las seis de la tarde, se interpretará por los jóvenes artistas, Vergara y Ballenilla el siguiente concierto de violín y piano:

Primera parte

Jota de la Bruja, Chapi; Romanza en fa, Beethoven; Serenata Malats.

Segunda parte

En la Alhambra, Bretón; Plegaria de Riemse, Vague; Czardas, Monti.

Seguidamente del concierto tendrá lugar un baile que promete estar espléndido.

¡No se ha dicho que se prepara algo a sorpresa!

No sabemos en que podrá consistir.

¡Piña, por de pronto, la habrá y buena!

¿Que más?... ¡Quien sabe!...

Esperamos, sin embargo, mucho de los jóvenes del Casino de Numancia. Y estamos seguros de que no nos defraudarán.

Los últimos temporales

En la Alpujarra los vecinos tienen que salir de casa por la ventana

Dicen de Granada que los últimos temporales han dejado a estos pueblos de la zona de la Alpujarra en las peores condiciones de tránsito. Los caminos están destruidos en su mayoría, y en algunos lugares alcaza la nieve en las calles a la altura de un metro. Esto obliga a los vecinos a salir por las ventanas y balcones, porque las puertas de entrada están completamente obstruidas. Llega la nieve hasta muy cerca de la costa.

El correo raro es el día que puede atravesar de Ojiva al interior o de Ujijar a estos pueblos. La conducción se hace en caballería y por individuos muy acostumbrados a transitar por estos peligrosos caminos, y, a pesar de ello, no los pueden cruzar. Esto da idea de cómo estarán.

En Albuñol es imposible transitar por las calles de los barrios extremos. Aquí en La Rábida, se han registrado casos muy tristes, pues los enfermos se ven obligados a permanecer en el lecho cubierto con paraguas o impermeables, porque los techos de las casas estaban por completo agrietados.

La carretera de Málaga a Almería quedó destruida por los temporales en el trazo comprendido desde el Barranco del Negro a esta ciudad, y desde aquí a Adra, o sea unos ochocientos kilómetros en el primer sitio citado y diez y seis en el segundo.

Ha sido arrancados por las aguas varios puentes, y uno de los túneles quedó obstruido por los desprendimientos. El correo de Granada ha dejado de circular en automóvil.

Si no se arreglan pronto todos estos destrozos, el comercio sufrirá grandes quebrantos.

Algunos pueblos de la provincia de Soria también se hallan bloqueados.

También Soria puede tener un Stadium.

Tenemos delante el «Heraldo de Aragón» del 24 de Febrero, y en él leemos una noticia que corrobora lo que en un número de «La Voz de Soria» se decía sobre los deportes en Soria.

La noticia en su parte esencial es esta:

En Bescós, un pueblecito de 414 habitantes, de la provincia y distrito de Huesca, patrocinado por el Ayuntamiento y obedeciendo a un orden circular para todos los pueblos del distrito, dada por el señor delegado gubernativo; se está constituyendo una sociedad—que bien podría llamarse municipal,—para imponer y fomentar los deportes.

Esta noticia,—con excepción de Soria,—no tiene nada de particular en toda España, porque hoy en todos los pueblos por pequeños que sean,—y cuidado que el que nos ocupa es pequeño,—existen sociedades o clubs,—la inmensa mayoría con protección oficial,—con el único objeto de orientar a la juventud hacia el bienestar físico, haciéndose notar las diferencias que existen entre las diversiones al aire libre y el ambiente irrisado de cafés y tabernas donde se atrofian los músculos y se pierde la salud de la raza.

También leemos en el «Heraldo de Madrid» de hace unos días, unas interesantísimas manifestaciones del Sr. Alcalde de Valladolid, hechas en una entrevista que tuvo con un redactor de «El Norte de Castilla» y que por su importancia para el caso que nos ocupa y por creer pudieran servir de norma en nuestra querida Soria, vamos a transcribir literalmente en alguna de sus partes:

«Creo que al deporte de Valladolid le falta una base fundamental: Un gran stadium perfectamente

Si quiere V. saber cual es la casa que vende en mejores condiciones Le recomendamos visite el comercio de tejidos LA NUMANCIA DE

Juan Mejino

CANALEJAS 90.—SORIA

Esta casa, a partir del día 2 de Enero, pondrá a la venta gran variedad de artículos de temporada de invierno, con grandes rebajas. Nadie ignora la cotización del mercado algodonero, el aumento considerable que vienen sufriendo, tanto los artículos de lana como los de algodón. Sin embargo, esta casa, debido a las grandes existencias que tiene en depósito, está dispuesta a vender a precios que no admite la competencia.

Véase precios de algunos artículos que se pondrán a la venta: Pellizas castor, superior forro lana, 1850, peretas; camisetas punto liso crudo, a 225; idem idem clase superior 275; idem idem inglés, algodón fusel, a 475; idem alfalfa o color, a 5; idem blanco, a 450; camisas percal, do: cuellos, puños dobles, 850; idem franela, gamuza, cuello y puños, 850; idem algodón, gran mola, a 950; corte de traje a 12.

Grandes rebajas en géneros de abrigo para señora y caballero. Se liquidan 200 restos de infinita variedad de artículos con el 50 por 100 de rebaja. Casa especial en géneros blancos. Sábaras desde 6 pesetas. Tela blanca desde 2150.

Para convecerse, no dejen de visitar esta casa.

ARTE POPULAR

Los bailes de Soria

Es el soriano, en general, mal cantador y poco bailar. Antonio Machado, nuestro caro poeta, ya observó la pobreza lírica, aritmónica y rítmica de nuestros campesinos «sin danzas ni canciones».

Pero esta observación de Machado, si es exacta en el sentido que la hizo el poeta, es, en relación con la riqueza coreográfica y musical de otras regiones españolas, no lo es, claro está, en términos absolutos, puesto que no hay pueblo desprovisto por completo de sentimiento musical mas o menos rudimentario.

Es verdad que por los campos de la alta meseta castellana, se oye rara vez la voz del labrador que alivia con el canto el peso de sus faenas; pero no es menos cierto que en estas tierras del alto Duero y por estos montes ibéricos, se cantan bellas canciones y se bailan danzas originales y pintorescas.

No es que haya gran variedad de bailes y cantos, ni que se cante y baile con profusión; lo importante en el escaso tesoro de nuestra música popular está, más que en su brillantez y cromatismo, en su interés retrospectivo, en su valor como documento musical, ya que las tradiciones y costumbres se han conservado más puras y con mayor tenacidad en este islote ibérico, aislado del mundo por un cerco de cordilleras y páramos, que en otras regiones españolas más frecuentadas y corridas por los múltiples pueblos que han vivido y cruzado el territorio español, dejando todas la huella de su paso.

El baile más generalizado en Soria, como en medio España, es la jota; y aquí, como en otras comarcas y regiones, ha tomado su especial fisonomía y carácter.

La jota que se baila en Soria, como la jota castellana, se baila a saltitos, un poco pi-

cada, y es menos movida y airosa que la de Aragón.

Según el malogrado músico oxomense Federico Olmeda—autor del Cancionero de Burgos, enriquecido con varias canciones de Burgo de Osma, acaso la jota no naciera en Aragón, sino en Castilla, llegando a adquirir carta pr frente de naturaleza en la región del Ebro, porque los gestos y el carácter de los aragoneses se prestaban mejor al ritmo de este baile popular.

Con esta teoría de Olmeda no podrá estar de acuerdo, seguramente, el docto escritor aragonés «Íñigo Arista», que ha dedicado un sabio trabajo al estudio de la jota.

Hay otras danzas menos corrientes que la jota; pero desde luego, más originales y más raras.

Hay un baile, al parecer propio y exclusivo de las tierras del alto Duero—Segovia, Burgos, Soria—, que es la rueda.

Este baile no lo puede bailar una sola pareja, pues se requieren muchas para que sea verdaderamente rueda.

Es un baile de masas, sencillo y elegante. Las parejas bailan sueltas, y todas hacen lo mismo.

El tamborilero ataca con brío un redoble avisador, y el dulzainero lanza vibrantes y agudas notas de atención; los mozos buscan sus parejas, colocándose en corro y comienzan la rueda.

Las parejas—los mozos fuera; las mozas dentro del cerco—inician el movimiento rotatorio bailando unas tras otras en rueda. Lentamente, poco a poco, la danza se anima: el gaitero aligera algo el ritmo; el cerco se hace más tenso; el giro más rápido—nunca apresurado—, y la rueda forma un espléndido y pintoresco carrusel.

Es un baile grave y gracioso. Su aparato

y su uniforme sencillez le dan cierta presencia y empaque, bien en armonía con el carácter reposado y solemne del viejo castellano.

Requiere la rueda para bailarse, grandes espacios: las amplias salas de Concejo, y mejor todavía, las plazas de los pueblos o de las villas en rededor del frollo.

También se bailan en tierras de Soria, como en otras comarcas castellanas, las clásicas agachadas o agachadillas.

En un pueblo de la provincia rayano ya con Aragón, en Ciria, este baile presenta una variedad llamada chimilindrón.

Las agachadas son bastante conocidas en otras provincias; son una especie de juego cantado y bailado; un corro, alternado de mozas y mozos en el que de vez en vez se intercalan en la rotación, cuando el canto lo indica, las agachadas, agachándose o levantándose los bailarones a tenor de la letra y el aire.

Hay, además, otro baile curiosísimo que se baila en tierras de la Revilla, llamado con el bello y extraño nombre de palomas chilolneras.

Este baile, que sólo algunos viejos apenas llegan a recordar, está a punto de desaparecer.

Es una especie de rústico minué, que conserva a través de sus evoluciones la galantería y finura del minué cortesano.

También se bailan todavía, aunque cada vez con menor frecuencia, las danzas de danzantes.

Estas danzas, generalizadas en otras regiones, son bastante conocidas, sobre todo las que en Basconia bailan los *espata-dantzaris*.

Son las danzas por excelencia; los demás, son bailes, y así como éstos los baila el que quiere, la danza solamente la bailan los danzantes, la cuadrilla de bailarones regularmente organizada, ataviada a su esti-

lo y convenientemente ensayada para danzar.

Toda cuadrilla de danzantes lleva su correspondiente zarragón, vestido grotescamente y con un rabo de toro por zurriago, para hacer paso y plaza entre el público a la danza.

El zarragón bufonea continuamente, y es el payaso de la cuadrilla.

Bailan los danzantes muchos cuadros de danza; los palos, las espadas (*espata-dantzaris*) la cruz, el arco, el cordón... y cada cuadro tiene su aire su melodía y su romanza.

Como todos los bailes y cantos al pasar de una a otra región pierden o adquieren algunas características o particularidades, seguramente que estas danzas han logrado personalidad en esta provincia.

Sería curioso conocer su origen, los caminos que han seguido en sus emigraciones las variedades y evoluciones que han experimentado las danzas de danzantes; pero esto, como todo referente al arte popular, es, por hoy, todavía desconocido.

Se está iniciando en España un estudio sistemático y técnico del folk-lore español.

Apenas si se han publicado algunos trabajos serios de valor científico y artístico.

El folk-lore soriano está hoy completamente inexplorado, y sospechamos, por las razones enunciadas, que el saber del pueblo de esta alta meseta de la cuenca del Duero, ha de tener un gran valor documental.

Esta relación de bailes y danzas de Soria, no es, ni pretender ser otra cosa, que un avance hecho a la ligera, sin conocimientos técnicos en la materia, que puede servir de orientación o rastro a investigadores debidamente preparados, ya que lo expuesto no son otra cosa que observaciones de un apasionado gustador de las múltiples y sabrosas bellezas que encierra el alma popular.

José Tudela.

(De la revista SORIA)

condición a lo para que todos puedan saborear la alegría y los beneficios de las diversas manifestaciones deportivas.

Después añáde: «Espero que usted tenga la amabilidad de facilitarme un proyecto y cuente conmigo para todo cuanto le haga falta»

Y ya que estamos en plan de transcribir quiero hacer resaltar el ejemplo a seguir que nuestro Rey ha dado y que toda la prensa de Madrid ha publicado con mucho gusto y cariño, como marcando una ruta a todas las autoridades de España: «S. M. El Rey dió la señal de salida del IX Campeonato Nacional de Cross-Country celebrado en Madrid el Domingo 24 de Febrero.»

Y para que seguir haciendo citas; sería interminable, y sobre todo lo que esto asunto no necesita ni ejemplos ni defensas, pues está en el ánimo de todos el realizar una obra tan laudable como la construcción del campo de Deportes.

Desidians de una vez nuestras autoridades y emprendan con la rapidez necesaria esta obra que tan benéficos resultados promete dar; con la seguridad de que todo el pueblo se lo ha de agradecer.

SINZA

NOTA.—En todas las partes, hasta en los pueblos más pequeños, como pueden ver nuestros lectores por lo que cuenta en las anteriores líneas nuestro querido amigo Sinza, el deporte está a la orden del día.

En Soria la afición crece; pero nos falta el campo, el Stadium, lo que quiera llamársele, en donde todos puedan jugar con desahogo y en donde puedan llevar a cabo campeonatos que estimulen las energías latentes que duermen, por fuerza de la costumbre, en nuestra juventud.

El medio es sencillo, sencilloísimo. Se llama: QUERRER.

¿Querrán nuestras autoridades? Aguardamos impaciente que el señor Alcalde nos diga, como dijo el de Valladolid:

«Presente usted un proyecto y cuente conmigo para cuanto le haga falta».

DISCOBOLO

NOTICIAS

Aniversario.—Mañana día 1 se cumple el primer aniversario de la muerte de la bondadosa señora D.ª Angela Calahorra de la Orden que apenas si sobrevivió a la pérdida de su esposo D. Teodoro Ramírez cuyo aniversario se cumplió hace dos meses.

Con tan triste motivo llegarán mañana de Madrid los hijos de la finada D.ª Dolores Ramirez Calahorra, su esposo D. Julio Orensanz con su hijo Julio.

Los oficios religiosos tendrán lugar en la iglesia y a las horas que se indican en la esquila publicada en primera plana.

Testimoniamos a los señores de Orensanz nuestro más sentido pésame.

Palace-Cinema.—Ayer se proyectó en este cine moderno, una película de extraordinario interés que lleva el título de «Cañando fieras en África» mañana se continuará la segunda parte que ha despertado gran interés por las escenas peligrosas en que se ven los cazadores, las diferentes clases de fieras y las costumbres de los habitantes del África central.

Teatro Principal.—Continúan también en este Coliseo, las funciones de cine muy animadas e interesantes.

AVISO

Transportes rápidos por autocamiones, dentro y fuera de la provincia; se harán rebajas en viajes largos y grandes contratos especiales para traslados de muebles por su rapidez y seguridad de roturas; aun cuando vayan mal embalados. Para informes y correspondencia dirigirse a

PEDRO HERGUETA

San Lorenzo, 24, pral.—Soria

1-5

Multas.—Por el señor Gobernador civil de la provincia ha sido impuesta la multa de 15 pesetas por tenencia de materias explosivas para la venta sin la correspondiente autorización a cada uno de los individuos que a continuación se expresan.

A don Félix Aguilar Alonso, de Medina del Campo; a don Lorenzo Diez Borobio, de Gómar; a don Vicente Torcal Estévez, de Deza; a don Pedro Camacho, de Aroas de Jalón; a don Martín Casado Valderrama, de Almazá; a don Simón Soria Martínez, de Agreda; y a don Claudio Alcalde, de Soria.

Recientemente también fueron impuestas otras multas por tenencia de depósitos de materias inflamables y explosivos por no ajustarse a las condiciones reglamentarias.

Felicitemos al Sr. Pereló por estas medidas que de haberse tomado en otras ocasiones hubieran evitado grandes desgracias.

Natalicio.—Ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro querido amigo el conocido industrial soriano Fernando Martínez. Tanto la madre como la hija, gozan de perfecto estado de salud, por lo que les felicitamos.

En Aranda de Duero.—Se celebró el día 25 una importante Asamblea en Aranda de Duero.

Hubo una concurrencia numerosa de los pueblos próximos y asistieron muchos representantes de Asociaciones agrícolas.

Entre otras cosas se acordó pedir la construcción del pantano de la Cuesta del P. y la prohibición de importar trigo extranjero mientras no alcance el tipo de E. p. a un precio de 53 pesetas los 100 kilogramos.

Para los maestros.—Nos ruega el Consejo de Inspección de primera Enseñanza, hagamos saber a los señores maestros, que cuantos deseen prepararse para oposiciones extranjeras o perfeccionar su cultura, los Srs. Inspectores les facilitará gratuitamente libros de Psicología Experimental, Pedagogía y Pedagogía, así como se les darán cuantos consejos están a su alcance, en orientación profesional.

Así mismo don Gervasio Manrique remitirá gratis a los señores Maestros de esta provincia que lo pidan sus dos libros publicados de propaganda cultural «Pedagogía Social» y «La Educación popular en Francia, Bélgica y Suiza».

Círculo Soriano.—Hemos recibido la memoria que ha publicado el Círculo Soriano y Casa de Numancia, residente en Madrid. Su mucha extensión nos impide publicarla, pero acusamos recibo de su envío.

Renovación de Ayuntamientos.—Se han renovado por resolución gubernativa total o parcialmente los Ayuntamientos siguientes:

Iruech, Agreda, Serón, Torlengua, Bayubas de Abajo, Montegudo, Rezos, Torrubia, Cañamaque, Ovega, Cueva de Agreda, Beroones, Almazán, Boratón, Montejo de Liciaras, Borobia y Omsa.

Varios empleados de correos cesantes desde la última huelga solicitaron del Directorio reintegrarse en el Cuerpo para prestar gratuitamente sus servicios, habiendo visto satisfecha su aspiración. A esto debido, otros funcionarios postales también cesantes desde igual época se proponen imitar a los anteriores.

La Cámara Agrícola de Bidaizos se ha dirigido por telegrama al presidente del Directorio protestando de los bonos de importación de trigo, ante cuyo solo anuncio se desprecia el trigo español, y solicitando protección para los agricultores, que tanto contribuyen al sostenimiento de las cargas del Estado.

Creación de Escuelas.—Por Real orden de 22 de los corrientes, «Gaceta de ayer, se crean siete nuevas Escuelas en la provincia de Soria.

Una de niñas en Cionos, en Obércoles otra de niñas y en Navaleón también otra de niñas, Pedraza, Segoviela y Sauquillo del Campo, una Esuela mixta en cada uno de estos pueblos y una Escuela de niños en Torlengua.

En el plazo de dos meses estos pueblos, deberán preparar local Escuela y el material según las

instrucciones que dé la Inspección de Primera Enseñanza.

Pasados los dos meses perderán la Escuela creada, aquellos pueblos que no construyan local y cumplan los demás requisitos.

Felicitemos a los pueblos interesados.

Defunción.—Ha fallecido a los 64 años de edad, doña Dominica Arbol, madre política de nuestro buen amigo D. Manuel Gil maestro de las graduadas.

Desoanse en paz la finada y reciba su familia nuestro sentido pésame.

Soldado herido.—En el convoy que el día 28 se dirigía a abastecer la posición de Tizzi-Azza fue herido levemente el soldado Juan Cabrero de Regules de Alhuemas y natural de Las Cuevas de Soria.

Litornas.—El próximo lunes 3 de Marzo serán repartidos entre los pobres de Soria bonos para artículos de consumo.

El Sr. Gobernador civil ha solicitado de los párrocos listas de los pobres de sus respectivas parroquias, hallándose inscritos unos ochenta pobres.

Los bonos vienen a importar unos siete reales cada uno y se satisface su importe de los fondos de Beneficencia del Gobierno civil.

El Contingente provincial.—Al cerrar nuestro número, hemos recibido una nota oficiosa del Sr. Vicepresidente de la Comisión Provincial, sobre el contingente provincial y el presupuesto que fue aprobado en la Diputación. En otro número tendremos mucho gusto en publicarla. El «Boletín Oficial» de hoy publica una Circular el Sr. Gobernador sobre este mismo asunto.



Bromo

¡Vaya frescura!

Llevamos cinco meses de tanto frío, que ya ni truchas quedan en nuestro río... Y siguen cayendo los blancos copos helándose cualquier día hasta los chopos...

Como ahora sopla el cierzo sé de un amigo que para calentarse se hinchó de vino... Y cuando se levantó por la mañana se bebe dos botellas de la «Asturiana»...

Hoy se combate el frío como en la infancia, o asistiendo a las «Juntas» que hay en Numancia... Pues todo el mundo sabe que en sus salones son muy «acaloradas» las discusiones...

Cuando vendrán cantando las codornices, quedando al fin tranquilas nuestras narices... Quince pañuelos gastan cuando están buenas y si ataca la gripe quince docenas...

Yo suplico al Alcalde y ordeno al Pando, que impidiendo este frío publique un bando... Porque con este tiempo que soportamos cualquier día en la calle nos congelamos...

Que la música vaya pronto a la Dehesa, aunque allí la hierba no crezca tiesa... Vuelvan ya los calores del dulce estío y arrópanse los «frescos» que tengan frío...

Francisco Soria

Información telegráfica

MADRID 29.

Reunión del Directorio.

El Consejo del Directorio reunido ayer terminó a las ocho cuarenta y cinco minutos.

Al salir el general Primo de Rivera se dirigió sonriendo a los periodistas y les dijo: «Señores hoy voy a ser yo quien les dé la referencia de lo tratado en Consejo».

Después siguió hablando durante unos momentos con los reporters.

La Ley de Administración local.

Lo primero que se examinó en la reunión del Directorio fué el proyecto de Ley de Administración local.

Se aprobó el primer tomo de la misma que es el que se refiere al régimen local.

Queda por examinar todo lo referente a las haciendas locales, lo cual se examinará y aprobará en breve plazo.

Una avería de un avión.

Dijo también el Presidente que noticias recibidas de Marruecos afirmaban que se había encontrado el avión desaparecido ayer, tripulado por el capitán Arias Salgado y el cabo Rodríguez.

Parece ser que lo ocurrido fué que la hélice se averió viéndose obligado el aparato a aterrizar; pero sin más pernice, resultando ilesos los tripulantes.

Más sobre el Consejo.

Después de la entrevista del Presidente con los periodistas el general Vallespino completó los datos de qué respecta a lo tratado en el Consejo la Ley de Administración.

«Como que todos los vocales—dijo,—teníamos el proyecto del régimen de Administración local, y lo habíamos examinado detenidamente, cada cual hizo las observaciones que estimó oportunas, evitando así la discusión de la totalidad, examinándose tan sólo, estas observaciones.»

«Realmente—continuó—se han hecho al proyecto variaciones importantes en lo que se refiere al régimen.

De todas ellas ha tomado nota el Sr. Calvo Sotelo, que asistió a la reunión para redactarlo nuevamente.

Martínez Anido asistió al Consejo.

El general Martínez Anido asistió ayer también al Consejo del Directorio, tomando parte en el examen de la Ley de Administración local.

El Presidente despacha

Pocos momentos después de haber estado con los periodistas, el Presidente estuvo despachando con el subsecretario de Hacienda firmando diversas transferencias de Crédito.

El Subsecretario de Hacienda visita al Rey.

En las primeras horas de la tarde estuvo en Palacio cumplimentando a S. M. el Rey el nuevo subsecretario de Hacienda señor Corral.

Para los funcionarios cesantes.

Mañana saldrá en la «Gaceta» una R. O. otorgando a los funcionarios cesantes por disposición de 17 de Septiembre de 1923, el dere-

cho a ingresar en los escalafones por el turno de cesantes.

Para recaudar fondos

Con objeto de que puedan tener fondos propios tanto la Cruz Roja, como el Patronato de antituberculosos, se publicará mañana un Decreto estableciendo para la segunda decena de octubre, un sorteo de lotería especial de 45.000 billetes divididos en décimos de a 25 pesetas.

El producto se dividirá en partes iguales para ambos organismos.

No habrá timbre especial para los décimos

Mañana saldrá en la «Gaceta», también una Real orden derogando otra Real orden en la que se creaba un timbre especial para los décimos de lotería.

Acciones del Banco del Río de la Plata.

Se autorizará mañana mismo, el anuncio de suscripción de 250.000 acciones preferidas del Banco Español del Río de la Plata, de cien pesos nominales cada una.

Reina en Madrid verdadero interés por ver la suerte que corren esas acciones.

Los Reyes de Rumania a España.

Sábese que antes del verano visitarán España los Reyes de Rumania.

Se les preparará un entusiasta recibimiento.

La Reina doña Victoria de viaje.

En breve marchará a Algeciras para pasar dos o tres días con su augusta madre, la Reina doña Victoria.

Después es casi seguro que se vaya a Sevilla en donde piensa pasar una buena temporada.

Un éxito de Linares Rivas

Ayer se inauguró la temporada en el teatro de la Princesa.

La compañía de Guerrero Mendoza puso en escena la obra de Linares Rivas titulada «La Jaula de la leona» que constituyó un formidable éxito viéndose el autor obligado a salir varias veces al proscenio.

Asistieron los Reyes, el Sr. Sanchez Guerra y otros políticos.

Un abordaje

GIJÓN.—El vapor costero Galaico y el pesquero Gumersindo Azárate, se aboraron yéndose a pique el último.

El pesquero de pareja, que se denomina «Melquiades Alvarez», salvó a la tripulación del pesquero hundido.

Otro percance marítimo.

Al entrar en el puerto de Tapia el vapor pesquero «Esperanza» equivocó las luces y se fué contra la playa resultando con grandes averías.

El general Weyler en Valencia.

VALENCIA.—El general Weyler y el Estado Mayor inspeccionaron el campo de maniobras de Buñol.

En el pueblo de Cheste un anciano que había sido sargento sirviendo en la columna mandada por Weyler, abrazó a éste efusivamente. El príncipe de la milicia

española se conmovió del encuentro.

Hallazgos valiosos.

En la provincia de Pontevedra, cerca de Vigo, tres pescadores hallaron a seis brazos de profundidad restos antiguos y valiosos.

Los buzos practicarán un reconocimiento y se cree que se hallará un cargamento valioso.

Terremotos y temblores

HUESCA.—Anoche registróse un terremoto, que se repitió a las cuatro de la madrugada, seguido de varios temblores menos importantes.

Reina pánico en la población.

Temporal de nieves.

Una gran nevada en la región de Lérida ha dejado incomunicada telefónica y telegráficamente Barcelona con Madrid.

En Barcelona la capa de nieve alcanzaba veinte centímetros de espesor.

El frío era intensísimo.

El servicio de tranvías no ha podido funcionar, teniendo totalmente interrumpidas las comunicaciones telegráficas y telefónicas con el resto de España.

El frío en Madrid es intensísimo, la temperatura mínima ha sido de 4 bajo cero.

Durante la mañana de ayer ha hecho mucho viento, habiendo momentos en que a pleno sol se han visto caer copos de nieve.

El correo de Santander detenido por las nieves.

En la estación del Norte han comunicado que el tren correo de Santander se halla en Reinosa detenido por una gran nevada.

En Bilbao nieva.

Comunican de Bilbao que ha caído una gran nevada, quedando después la temperatura sumamente baja.

La circulación de trenes.

Los trabajos llevados a efecto en la línea de Avila para dejarla expedita, se dieron por terminados.

«Pero sin duda ha vuelto a nevar con gran intensidad en el puerto, y anoche la mencionada línea volvió a interrumpirse.

Esta madrugada se hallaba detenido en la estación de Robledo el tren 21, correo de Madrid a Galicia, que tiene su llegada a Valladolid a las 23:39; y el de Madrid a Asturias, número 27, estaba detenido en la estación de Las Navas del Marqués.

El correo de Madrid a Santander, número 33, que va por Segovia, llegó con 44 minutos de retraso.

La línea de Santander está interrumpida entre Reinosa y Bárcena. Por ello el tren correo, número 24, que llegó anoche a Valladolid, había sido formado en Alar del Rey.

En la finca de Asturias, el correo número 28 estaba detenido en Rello.

En la región septentrional es donde más se ha sentido el frío.

En Segovia y Avila ha señalado el termómetro 7 grados bajo cero.

En Burgos, Valladolid, Huesca, Soria y otras provincias de idéntica altura sobre el nivel del mar, se han registrado 8, 9 y 10 grados bajo cero.

FABRA.

Tip. Sucesor de F. Jodra.—Soria

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 EN SORIA Y PROVINCIAS.
 Seis meses 4 pesetas. Un año 7.50 p. s. t.
 EN EL EXTR. N.º 1.º UN AÑO 15 P. S. T.
 Seis meses 8 pesetas. Un año 15 p. s. t.

LA VOZ DE SORIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

TARIFA DE PUBLICIDAD
 En primera plana de una a cinco líneas 2 pesetas.
 En segunda plana, de una a cinco líneas 1.25 ptas.
 Planas enteras y medias planas, comunicados y anuncios oficiales a precios convencionales.

Teléfonos: del Director, núm. 73 — Imprenta núm. 45

Redacción e imprenta, Plaza Mayor, 14, bajo.

«LA VOZ»

Cooperativa Popular de Soria

Plaza de Aguirre, 4.—Teléfono, 136

Artículos de primera calidad. Peso exacto. Precios reguladores

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Los mejores chocolates de elaboración propia y purza garantizada. Paquetes de 460 gramos a 1.50, 1.75, 2 y 2.50 ptas. de 400 gramos a 1.30, 1.55 y 1.80

TAREAS ESPECIALES

TOSTADOR AUTOMÁTICO — CAFES TOSTADOS AL DIA

IMPRENTA DE

SUCESOR DE F. JODRA

PLAZA MAYOR, NUM. 14.—SORIA

ESPECIALIDAD en trabajos tipográficos a dos tintas. Tarjetas visita, cartas, recibos, talonarios, facturas, oficios, esquelas funeral, recordarios, participaciones de nacimiento y enlace. Trabajos comerciales, notas de pedido, listines, registros de talones abonarés, etiquetas de envío, id., para farmacias, envolturas para chocolates, caramelos y cuantos trabajos Libros, folletos, revistas, etc. etc., se encarguen.

La fama de Aragón

ALMACEN DE VINOS AL POR MAYOR Y MENOR DE

Miguel Navarro

Esta Casa sirve sus pedidos a domicilio con los mejores vinos del campo de Cariñena y comarca de Borja, claretes finos de mesa de Manzanares y Valdepeñas.

FERIAL, NUMERO 6.—SORIA

TELÉFONO NUMERO 132

LA VENECIANA

ZARAGOZA

Fábrica de Esp. jos, vidriera. artísticas de colores, vidrio y cristal.

Informes en Soria:

DON JOSE VIGEN VILA

La Oriental

Almacén de Coloniales al por mayor y menor.

Sucesor de P. Llorente

Fábrica de Jabón y Chocolate. Depósito de Alcohol desnaturalizado de 90°, en botellas precintadas de un litro.

Estudios 2 y 4.—Teléfono 54, Soria.

Banco HISPANO--AMERICANO

MADRID

CAPITAL: 100 MILLONES DE PESETAS

SUCURSALES:

ALBACETE, ALCOX, ALICANTE ANTEQUERA, BADAJOZ, BARCELONA, BILBAO, CACERES, CABRA CADIZ, CALATAYUD, CARTAGENA, CASTELLON DE LA PLANA, CORDOBA, CORUÑA EJEA DE LOS CABALLEROS ESTELLA, FIGUERAS, GRANADA, HUELVA, HUESCA, JAEN, JATIVA, JEREZ DE LA FRONTERA, LAS PALMAS, LINARES, LOGROÑO, MAHON, MALAGA, MERIDA, MURCIA, OLOT, ORENSE, PALMA DE MALLORCA, PAMPLONA, RONDA SABADELL, SALAMANCA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, SANTIAGO, SEVILLA, SORIA, TARRASA, TERUEL, TUDELA, VALDEPEÑAS, VALENCIA, VALLADOLID, VIGO, VILLAFRANCA DE PANABES, Y ZARAGOZA

Realiza dando grandes facilidades, todas operaciones propias de este establecimiento. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las Bolsas. Cobra y descuenta cupones y amortización documentos de giro. Presta sobre valores, metales preciosos y monedas y abre crédito sobre ellos. Facilita giros, cheque y ca. tas de crédito. Abre cuentas corrientes, cor. interes y sin él. Admite en sus Casas depósitos en efectivo y efectos de custodia.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea a la Argentina.

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA saldrá de Barcelona el día 4 de Marzo de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea a Cuba-Méjico.

El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao el día 16 de Marzo de Santander, el 19; de Gijón, el 20; de Coruña, el 21 para Habana y Veracruz.

Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela Colombia y Pacífico

El vapor MANUEL CALVO saldrá de Barcelona el día 10 de Marzo; de Valencia, el 11; de Málaga, el 13 y de Cádiz, el 15 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Oabello, Curacao, Sabanailla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor MONTEVIDEO saldrá de Barcelona el día 25 de Marzo; de Valencia el 26; de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

Línea a Fernando Póo

El vapor CIUDAD DE CADIZ saldrá de Barcelona el día 15 de Marzo; para Valencia Ali ante y Cadiz, de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás islas intermedias y Fernando Póo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala en esta línea.

UNICO AGENTE EN SORIA Y LA PROVINCIA

Don Epifanio Ridruejo Barrero

CANALEJAS, 25 Y 27

No valerse de otros intermediarios que casi nunca consiguen lo que la Compañía concede a sus verdaderos representantes. Rechazad a los llamados agentes o informadores de esta Compañía.

Ferretería y Taller de cerrajería de

CLAUDIO ALCALDE

En esta importante casa encontrará el público inmenso surtido de herramientas para toda clase de oficios y materiales para construcciones. Extenso surtido en camas de hierro y de madera, colchones para ellas y telas para estos; lavabos, batería de cocina. Material de agricultura en general, vertederos «Aguila» y «Barro» y todo lo concerniente a piezas de recambio, tanto de fundido como de forjado. Alambres, material eléctrico y otros muchos artículos propios de este ramo, que no se enumeran. Consultad precios, FERIA, 14.—SORIA



Máquinas de coser y bordar WERTHEIM

MESA CANTOS REDONDOS, PATENTE 52 337. Mueble e lipse, patente 33 537.

Venta de estas máquinas y de hacer media pieza de recambio para ambas y para todo los sistemas de máquinas. Taller de reparaciones con toda garantía, en Burgo de Osma.

SEÑOR ZAPATA

Plaza Mayor n.º 6. Burgo de Osma Dirección General en España: Av.º 9, Barcelona Apartado de Correos 729

EL BARATO

Nuevo Comercio de TEJIDOS y PAQUETERIA DE

RICARDO SANZ

CABALLEROS 3.—(CASINO de LA AMISTAD) ALMAZAN

La casa más acreditada y surtida en todos los artículos concernientes al ramo y la única que no admite competencia.

Especialidad en paños, retores, pañería, lanería, géneros para camisas, delantales, vestidos, batas, blusas, colchones, lonas y estopas.

Pañolería, fajas, boinas, gorras, corsets, confecciones para caballero señora y niños. Géneros blancos y negros y de punto de todas clases

GRANDES NOVEDADES TODAS LAS TEMPORADAS

Antes de comprar no dejen de visitar esta casa en la seguridad de obtener una gran economía sus compras e inimitables artículos.

PRECIO FIJO



MAQUINAS DE ESCRIBIR

“ERIKA”

La preciosa máquina de viaje y oficina, de fama mundial

Pesa 3 kilos 800 gramos

Es plegable. Sorprendentes adelantos. Posee todas las perfecciones de las máquinas de altos precios

DELEGADO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA OTTO STREITBERGER

Apartado de Correos, 335—Barcelona.

ALMACENES DE LOZA Y CRISTAL

Angel Pérez Baraza

Grandes existencias de loza de Sevilla, Manises y Talla, inmenso surtido de vajilla moderna belga y alemana.—Explotación y clasificación general de primera materias para la fabricación de papel y lanas regeneradas

Almacén: Carretera Madrid, frente a la Estación Despacho: Canalejas 45, teléfono 121.—SORIA

Fábrica de dulces

Caramelos rellenos y maeizos, galletas y peladillas

E. MATEO

Fábrica: Sanz del Río, 8. Despacho: Canalejas, 49. —Teléfono, 49. SORIA

FARMACIA Y LABORATORIO

Dr. Carrascosa

Droguería.—Aguas minerales.

Especialidades Farmacéuticas. Ortopedia.—Ferretería. Preparación de Inyectables y sueros artificiales etc. etc. Canalejas, 72. SORIA

Folletón de LA VOZ DE SORIA 55

El amor de los amores

Original de Ricardo León

Pero no; sigue tu ruta en el ligero carro de oro y de cristal de los aires; doncella eres de tan celosa virginidad, que cuando el Estío asoma por las puertas del cielo, como bizarro doncel, y viene hacia ti, con lumbres y rejos de varón, huyes como una niña sorprendida por un fuino, y corres a esconderte bajo las aguas del mar, hasta que el padre Invierno, en su lecho de muerte, con tristes voces te llama, y en tu regazo deja el último suspiro. Voto hiciste de castidad, santa Primavera: te roñan los muezos, te codician los galanos, te cantan los poetas; todos te ven y todos te aman y todos te cortejan; pero nadie pudo manciillar

tu carne de púrpura y de nieve. Eres el símbolo de los amores inmortales que se gizan sin mancha y sin hastío...

Una mañana, Isabel, la diligente madrugadora, que al apuntar el sol dejaba el ocioso lecho, olvidó la costumbre que tenía, y se estuvo pegadita a las sábanas, tal vez cautiva de un lindo sueño. Llamaron, ya muy tarde, a la ventana de la alcoba, y despertó la niña, y vió al través de los cristales un rostro hermosísimo, que desde el huerto curiosoaba la habitación.

—¡Tate!—dijo Isabel medio dormida. —Pues ¿quién será?

El rostro parecía de mujer y era dorado y reluciente como si estuviese tallado en oro.

Saltó la niña del lecho y, a medio vestir, corrió a la ventana y abrió los cristales. Inundóse el aposento de sol, de aromas, de concertados sonidos, como si todo el campo se hubiese metido de golpe en la habitación. Una gran risa, de escalas armoniosas, temblaba

en el aire y estremecía los arboles del huerto. Con el pasmo deleitoso de aquellas novedades, estuvo Isabel, de codos en la ventana, sin ver señal de la dama curiosa y refitolera.

¿Lo habré soñado?—pensó la moza.

Pero a esta sazón, levantando los ojos, vió, encaramado en las tapias de la huerta, un rapazuelo enteramente desnudo, atracándose de fresas que sin duda había robado. Gritó Isabel, al mirarle; pero el muchacho, con la mayor frescura, cogió un arco de Fresno que entre las manos tenía, y poniendo en él una flecha, la disparó con mucho tino. Llevó Isabel sus manos al pecho, porque sintió allí la punzada, y el rapazuelo, como si alas tuviese, salió volando por los aires lo mismo que un azor.

Sorprendida Isabel de aquellas burlas, y creyendo que estaban robando las fresas, como los muchachos de Fuencmayor salían, arrepintiose de no haber madrugado. Acabó de vestirse y al salir al huerto halló a Tazarín que estaba regando los rosales.